3.41 - ANS 3.45



## श्रसंभारण EXTRAORDINARY

भाग -- खण्डा

PART I—Section 1

## प्राविकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

**H**o 123]

नई विल्ली, सोमशार, जून 30, 1975/प्रा**षाड्र** 9, 1897

No. 123]

NEW DELHI, MONDAY, JUNE 30, 1975/ASADHA 9, 1897

इस भाग में भिन्न पुष्ठ लंखना वी जाती है जिससे कि वह झलग संकलम के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## MINISTRY OF COMMERCE PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 30th June 1975

SUBJECT.—Import Policy for the year April 1975—March 1976.

No. 57-ITC(PN)/75.—Attention is invited to para 33 of Section I of the Import Trade Control Policy Red Book (Vol. I) for the period April 1975—March 1976, in terms of which small scale units (existing) engaged in 'Select' industries are required to submit applications under the automatic-cum-supplementary licensing scheme to the licensing authorities concerned on or before 31st August, 1975.

- 2. On a review of the position and the fact that only one application for automatic and supplementary licence is required to be made by small scale units engaged in 'select' industries in terms of the import policy for the licensing period April 1975—March 1976, it has been decided to extend the last date upto 31st October, 1975. Applications received after 31st October, 1975 are liable to be summarily rejected.
- 3. In terms of para 25 of Appendix 41 of the Import Trade Control Policy Red Book (Vol. I) of the period 1975-76, it has been provided that in respect of canalised items where the entitlement of a unit is Rs. 1.25 lakhs or less per annum, letter of authority may be issued in favour of the applicant with import licence in the name of canalising agency. It is clarified that this letter of authority facility will be available in all cases where the requirement of iron and steel items in any category, in any release order, is less than Rs. 1.25 lakhs in valu.
- 4. The provisions contained in Import Trade Control Policy Red Book (Vol 1) for the period 1975-76 may be deemed to have been amended to the extent indicated above

B. D. KUMAR,

Chief Controller of Imports and Exports

## वाणिज्य मंत्रालय

सार्वे अनिक भूचना

प्रायात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 30 जून, 1975

विषय --- मत्रील, 1975-मार्च, 1976 वर्ष के लिये मायात नीति ।

सं० 57-ग्राई० डी० सी० (पी० एन०)/75.—प्रत्रैल, 1975—नार्न, 1976 प्रवधि के लिये भायात न्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक (रेडब्र्क बा०-1) के खंड 1 के पैरा 33 की ग्रोर ध्यान ग्राकृष्ट किया जाता है जिसके ग्रनुसार "चुनिया" उद्योगों में लगे हुए लघु पैमाना एककों (विद्यमान) के लिए स्वतः व- सम्पूरक लाइसेन्स योजना के ग्रधीन सम्बद्ध लाइसेन्स प्राधिकारियों को 31 ग्रगस्त, 1975 को या इससे पहले ग्राबंदन पत्र प्रस्तुत करना ग्रावभ्यक है।

- 2. स्थिति श्रीर इस तथ्य की पुनरीक्षा करने पर कि श्रप्रैल 1975--- मार्च, 1976 लाइसेन्स श्रवधि के लिए श्रायात नीति के श्रनुतार 'चुनिदा' उद्योगों में लगे हुए लघु पैमाना एककों द्वारा स्वतः श्रीर सम्पूरक लाइसेन्स के लिए केवल एक ही श्रावेदन पत्न देना श्रावश्यक है, यह निश्चय किया गया है कि श्रन्तिम तिथि 31--10-1975 तक बढ़ है जाए। 31--10-75 से बाद में प्राप्त किए गए श्रावेदन पत्र सरसरो सौर पर श्रस्क कार किए णा सकते हैं।
- 3. 1975-76 ग्रविध की ग्रायात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक (रेड बुक बा०-1) के परिणिष्ट 41 के रैरा 25 के भ्रनुसार यह व्यवस्था की गई है कि सरणीबद्ध मदों के सम्बन्ध में जिस मामले में एकक की हकदारो प्रतिवर्ष 1.25 लाख रुपये या इस्से कम हो उनमें प्राधिकार पत्न ग्रावेदक के नाम में सरणीबद्ध करने वाली एजेन्सी के नाम में ग्रायात लाइमेन्स के साथ जारी किया जाए । यह स्पष्ट किया जाता है कि प्राधिकार पत्न की यह मुविधा उन सभी मामलों में उपलब्ध होगी जिन में किसी भी श्रेणी की लोहा तथा इस्पात मदों की भ्रावश्यकता मृत्य में किसी भी रिहाई भ्रादेश में 1.25 लाख रुपये से कम हो।
- 4. 1975→76 श्रविध की श्राप्तात व्यापार नियंत्रण भीति पुस्तक (९ड वृक वा०-1) में श्रन्तिविद्य शर्तें उत्तर भिदिष्ट की गई संभा तक मंत्रीक्षित की गई समझी जाए ।

य∵० डो० कुमार, मुक्ष्य नियंत्रक, श्रायात-नियति ।



P 192